

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich.

Er enthält u.a. die amtlichen Mitteilungen der Stadt Großröhrsdorf mit den Ortsteilen Kleinröhrsdorf, Bretinig und Hauswalde.

16. Jahrgang

20. Mai 2022

Nummer 20



## AWO Lausitz feiert Rohbaufest für die neue Kita „Bummiland“

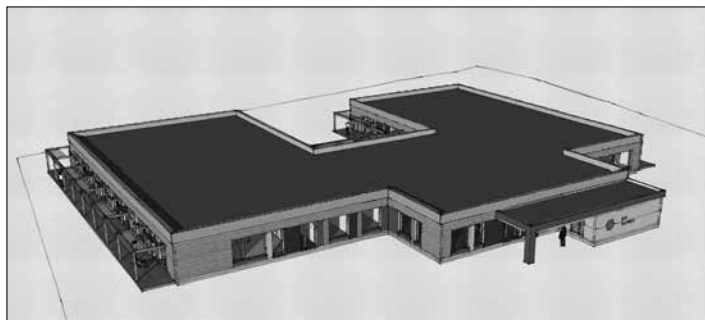
Es herrscht Gewusel auf der Baustelle. Überall stehen Baufahrzeuge, Arbeiter werkeln gleich an mehreren Stellen. Das Gebäude der neuen Kindertagesstätte Bummiland in Großröhrsdorf hat Gestalt angenommen. Daher lud die AWO Lausitz in der ersten Maiwoche zum Rohbaufest ein. Als Gäste konnten unter anderem der 2. Beigeordnete des Landrates, Udo Witschas, sowie der Bürgermeister der Stadt Großröhrsdorf, Stefan Schneider, begrüßt werden. Zusammen mit den Vertretern der AWO Lausitz, des Planungsbüros und der Baufirmen konnten sie sich vom Baufortschritt überzeugen.



Aber auch die zukünftigen „Bewohner“ des Neubaus waren an diesem Tag auf der Baustelle unterwegs. Die Mädchen und Jungen der Kita stapften in Begleitung eines gelben Bären, passend zum Bummiland über die Baustelle. Sie und ihre Erzieherinnen können vorerst nur erahnen, wie es einmal in der Kita aussehen wird. Schon jetzt überzeugt selbst der „Rohbau“ mit großen und hellen Räumen, die durch allerlei kleine Feinheiten bereits kindgerecht erscheinen.

Bereits im Jahr 2019 war der Stadt und dem Träger der Kita, der AWO Lausitz, klar, dass etwas passieren muss. Denn zum einen entsprechen die Bedingungen in der jetzigen Kita nicht mehr den modernen Standards, zum anderen hat die Stadt Großröhrsdorf gerade in den vergangenen Jahren einen immer größeren Zuzug verzeichnet.

Im Juli vorigen Jahres erfolgte dann der Baustart für die neue Einrich-



tung, die in unmittelbarer Nähe der jetzigen Kita an der Johann-Sebastian-Bach Straße entsteht. Der Neubau wird sehr modern gestaltet - ein eingeschossiges Haus mit Flachdach, bestehend aus drei Teilen. So gibt es einen Krippen-, einen Kindergarten- sowie einen gemeinsamen Eingangsbereich. Große Fenster bringen viel Tageslicht in die Räume. Komplettiert wird das Gebäude im Außenbereich durch einen großen und facettenreichen Spielplatz. Mit dem Neubau wird die Kapazität der betreuten Kinder von 135 auf 147 steigen.

Bereits zum ersten Spatenstich herrschte Unsicherheit darüber, wie sich die Baupreise entwickeln werden und ob der Zeitplan eingehalten werden kann. Jetzt gibt es Klarheit - zumindest was die Phase bis zum Rohbau betrifft. Und die ist nicht gerade erfreulich: War der Neubau anfangs mit 3,8 Millionen Euro veranschlagt, steht er jetzt bei ca. 5,1 Millionen Euro.

Der Landkreis Bautzen und das Land Sachsen beteiligen sich mit Fördermitteln in Höhe von insgesamt 1,837 Millionen Euro. 505.000 Euro übernimmt die AWO als Kooperationspartner beim Neubau und rund 2.707.500 Euro werden durch die Stadt Großröhrsdorf aus eigenen Steuermitteln finanziert. Die Stadt muss für diese Baumaßnahme 750.000 € Kredit aufnehmen.

Und auch zeitlich gibt es Verschiebungen. Eigentlich war geplant, schon im vergangenen Winter mit dem Innenausbau zu beginnen. Da machte Corona einen Strich durch die Rechnung. Es kam zum Stillstand auf der Baustelle, weil so viele Arbeiter erkrankt waren. Jetzt gibt es einen neuen Zeitplan. So hoffen Bauleute, Bauherren und Planer, dass noch zum Ende dieses Jahres der Umzug vom alten Bummiland in den Neubau erfolgen kann.



Bis dahin ist auch für die Kinder und das Kita-Team noch etwas Geduld gefragt. Wie die Kinder sich darauf freuen, haben sie mit einem kleinen Programm in Begleitung ihres Maskottchens „Bummi“ bereits gezeigt. Zur Belohnung hatte die Firma Frauenrath GmbH für die Kleinen Eis mitgebracht.

**Einladung zur Bürgersprechstunde des Bürgermeisters und des Ortsvorstehers von Kleinröhrsdorf**

**23. Mai 2022 | 18 - 19 Uhr | Gemeindezentrum Kleinröhrsdorf**

**Kommen Sie gern vorbei und stellen Sie Ihre Fragen!** Um eine Voranmeldung per E-Mail an [kleinroehrsdorf@gmx.de](mailto:kleinroehrsdorf@gmx.de) wird gebeten.

## Stadtverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1** ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

### Öffnungszeiten

Montag 8:30 - 12:00 Uhr  
 Dienstag 8:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Donnerstag 8:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag 8:30 - 12:00 Uhr

**Außenstelle Bretnig und Hauswalde** ☎ **035952.58309**

Am Klinkenplatz 9, Ortsteil Bretnig  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail heike.schoelzel@grossroehrsdorf.de

### Öffnungszeiten der Außenstelle Bretnig

Dienstag: 8:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag: 8:30 - 12:00 Uhr

## Bereitschaft - Notfalldienste

**Gasstörung** 03 51 50 17 888 0 SachsenNetze HS.HD GmbH  
**Stromstörung** 03 51 50 17 888 1 SachsenNetze HS.HD GmbH  
**Trinkwasser** 0 35 94-777-0 WVB Bischofswerda  
**Abwasser** 0 35 28-4 33 30 AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

**Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)** 112

### Krankentransport und

**Kassenärztlicher Notfalldienst** 03571 - 19222

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst** 116117

(die angegebenen Uhrzeiten gelten jeweils bis zum nächsten Wochentag)

Montag, Dienstag und Donnerstag: 19-7 Uhr

Mittwoch: 14-7 Uhr

Freitag: von 14 Uhr (bis Montag, 7 Uhr)

Samstag/Sonntag: rund um die Uhr (bis Montag, 7 Uhr)

**Leitstelle Feuerwehr** 03571 - 19296

## Apothekenbereitschaft

Notdienstbereitschaft  
 8 - 8 Uhr des nächsten Tages

21.05. Löwen-Apo. Radeberg, Badstraße 17 03528-442228  
 22.05. Elefanten Apo. Altstadt Radeberg, Röderstraße 1 03528-447811  
 23.05. Heide-Apo. Radeberg, Schiller-Straße 95a 03528-442770  
 24.05. Mohren-Apo. Radeberg, Hauptstraße 4 03528-445835  
 25.05. Marien-Apo. Elstra, Parkgasse 2 035793-830  
 26.05. Elefanten Apo. Großröhrsdorf, Mühlstraße 1 035952-58915  
 27.05. Apo. am Forst Kamenz, Willy-Muhle-Straße 32 03578-318020

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

Rufbereitschaft  
 7 - 7 Uhr des nächsten Tages

21.05./ 9 - 11 Harald Hein 03578/315874  
 22.05. Alte Schulstr. 16, Kamenz, OT Biehla  
 26.05. 9 - 11 Berit Hartmann 035952/48375  
 Am Lehngut 3, Großröhrsdorf

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 8 Uhr  
 Sa + So ganztägig,  
 nur nach telef. Anmeldung!

20.05. - 27.05. Herr DVM Jakob, Radeberg  
 Tel. 03528/447457 o. 01718147753

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Stadt Großröhrsdorf zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt. Einzel Exemplare können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.

Herausgeber: Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1, 01900 Gräf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Gräf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Stefan Schneider (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0  
 Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadtverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag der Erscheinungswoche 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR.

Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Stadtnachrichten

### Informationen zu einer Sitzung

Die 24. öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Bretnig-Hauswalde findet **am Dienstag, dem 24.05.2022, um 19:30 Uhr in der ehemaligen Schule, Krohnenbergstraße 4 im OT Hauswalde** statt. Interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 21.04.2022
2. Anfragen der Bürger
3. Informationen des Ortsvorstehers
4. Anfragen der Ortschaftsräte

Ein nichtöffentlicher Teil kann sich anschließen.

Reinhard Marz  
 Ortsvorsteher

### Aus der 25. Sitzung des Technischen Ausschusses berichtet

Zu ihrer Sitzung am 3. Mai 2022 lagen den Mitgliedern des Technischen Ausschusses eine Vielzahl von Bauanträgen zur Beratung vor. Der erste Antrag hatte die Errichtung von zwei Garagen mit Carport auf dem Grünstreifen zwischen Radplan und Bandweberstraße zum Gegenstand. Die selben Anliegen stimmte der Technische Ausschuss einstimmig zu.

Auch dem nächsten Antrag auf Vorbescheid für die Errichtung einer Stadtvilla oder eines Einfamilienhauses an der Bischofswerdaer Straße im OT Bretnig stimmte der Technische Ausschuss einstimmig zu. Dafür soll ein Teil aus einem bereits bebauten Grundstück herausgetrennt werden. Da dieser Bereich sich nach Baugesetzbuch im Außenbereich befindet, muss eine Ergänzungssatzung bzw. ein Bebauungsplan aufgestellt werden.

Ferner gab der Technische Ausschuss dem Abriss eines 1-geschossigen Anbaues mit anschließendem Neubau einer Überdachung an einem Wohnhaus an der Rödertalstraße im Ortsteil Kleinröhrsdorf sein gemeindliches Einvernehmen.

Ebenso befürwortete der Technische Ausschuss den Antrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses an der Masseneistraße. Fast in direkter Nachbarschaft soll noch ein weiteres 2-geschossiges Einfamilienhaus entstehen. Auch diesem Antrag stimmt der Technische Ausschuss zu.

Des Weiteren stimmte der Technische Ausschuss dem Bauantrag für ein Einfamilienhaus an der Bischofswerdaer Straße, Höhe Klinkenplatz im Ortsteil Bretnig unter der Prämisse zu, dass der Eigentümer, um die Abstandsflächen zu wahren, ein benachbartes städtisches Teilstück erwirbt. Der Bauantrag soll zunächst zurückgestellt werden, bis die Kaufpreisverhandlungen abgeschlossen sind.

Auch dem Umbau einer Doppelhaushälfte auf der August-Berthelt-Straße gab der Technische Ausschuss sein gemeindliches Einvernehmen. Es sollen ein Abbruch und ein Neubau mit Dachterrasse im 2. Obergeschoss erfolgen und insgesamt zwei Wohneinheiten entstehen.

### Verkehrsteilnehmerschulung

Am **Mittwoch, dem 25.05.2022, um 19:30 Uhr** findet die nächste Verkehrsteilnehmerschulung in Körner's Gaststätte, Krohnenbergstraße 15 statt.

H.-G. Sachse

### „Straßenverkehrsordnung“ von 1896

Im Jahre 1896 schrieb der Gemeindevorstand von Hauswalde, Traugott Grundmann, in seinen Jahreskalender:

Beschluss der Königlichen Amtshauptmannschaft Kamenz vom 1. Mai 1896

Fahrverkehr auf öffentlichen Wegen: Auf Kommunikationswegen beträgt das höchst zulässige Ladungsgewicht unter normalen Wegeverhältnissen bei einer Felgenbreite bis zu 7 cm 40 Ctr, von 7 bis 9 cm höchstens 50 Ctr und von über 9 cm höchstens 80 Ctr.

Auf Wegen, welche durch Tauwetter, anhaltenden Regen oder Hochwas-

## Stadtnachrichten

ser aufgeweicht sind, findet folgende Bestimmung statt: Bei einer Felgenreite bis zu 7 cm höchstens 30 Ctr, von 7 bis 9 cm höchstens 40 Ctr, von über 9 cm höchstens 50 Ctr.

Bei eintretender Dunkelheit sind hellbrennende Laternen an Lastwagen, Schlitten, Langholzfuhrn vorn und hinten am Wagen zu benutzen. Hundefuhrwerke müssen eine Laterne haben. Fuhrwerke müssen nach rechts ausweichen. Das Aufsteigen einer dritten Person auf ein Hundefuhrwerk ist strafbar. Der Geschirrführer muss laufen.

Ministerratsverordnung vom 23. November 1893

Radfahren: Jedes Fahrrad muss immer ein Schild, eine Bremse und eine Laterne haben. Das Entfernen der Füße von den Pedalen ist verboten. Aus reichlich bemessener Entfernung ist das Glockenzeichen zu gebrauchen.

Quelle: Jahreskalender 1896 des Gemeindevorstands von Hauswalde Traugott Grundmann

Arbeitskreis Ortsgeschichte Bretinig-Hauswalde

Hinweis der Redaktion:

Die Abkürzung für Zentner ist Ztr., eine alte Schreibweise ist Ctr. Ein Zentner entspricht 50 Kilogramm.

## Mit Bäumen wächst Zukunft

Motiviert durch die Baum- und Strauchpflanzungen unserer Freunde entschieden wir uns, ebenfalls einen kleinen Beitrag für das innerstädtische Grün zu leisten.

In Abstimmung mit der Großröhrsdorfer Stadtverwaltung haben wir am 14.05.22 am Spielplatz an der Silberspitze mit unseren beiden Töchtern Elisabeth (4) und Frederike (9) eine Stadtbirne und einen Speierling gepflanzt.



Die chinesische Wildbirne (*Pyrus calleriana* ‚Chanticleer‘) ist mit den weißen Blütendolden ein Insektennährgehölz. Die kleinen Früchte dienen den Vögeln nach dem 1. Frost als willkommene Nahrungsquelle. Die Baumart überzeugt außerdem durch gute Trockenheitstoleranz und eine spektakuläre Herbstfärbung.

Der Speierling (*Sorbus domestica*) ist eine alte Obstsorte, die Früchte können zu Marmelade oder Saft verarbeitet werden. Die gefiederten Blätter ähneln denen der Eberesche.

Die im Stammbereich angebrachten Bewässerungssäcke unterstützen die Wurzelbildung. Die rund 50 Liter Wasser werden langsam an den Ballen abgegeben.

Mit ein wenig Unterstützung stehen die Bäume nach 4 bis 5 Jahren fest auf eigenen Beinen, äh, Wurzeln.

Wir freuen uns, wenn sie an ihrem Standort gut gedeihen und vielleicht der eine oder andere nun ebenfalls Lust bekommt, einen Baum zu pflanzen und bei der Entwicklung zu unterstützen. Also macht mit!

Familie Röllig

## Gnadenhochzeit

Am 24. Mai 2022

feiert das Ehepaar

Hilda Augusta und Alwin Siegfried Pfeiffer

das äußerst seltene Fest  
der Gnadenhochzeit.

Der Bürgermeister, der Stadtrat und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen dem Jubelpaar alles erdenklich Gute und weiterhin persönliches Wohlergehen.

Stefan Schneider  
Bürgermeister

## Vereine und Verbände



### SG Großröhrsdorf - Leichtathletik

Offene Kreismeisterschaft  
am 8.5.22 in Großröhrsdorf



Nach 2-jähriger Pause konnten endlich in Großröhrsdorf die Kreismeisterschaften im Mehrkampf wieder stattfinden. Pünktlich 9:30 Uhr eröffnete der Stadionsprecher Volker Hübner, der Abteilungsleiter Maik Eckert sowie unser Bürgermeister Herr Schneider als Schirmherr die Veranstaltung.

Im Anschluss begannen für alle Athleten von 6 bis 13 Jahren bei angenehmen Frühlingswetter die Wettkämpfe. Es waren 148 Sportler aus 12 Vereinen am Start.

Alle Mädchen und Jungen gaben ihr Bestes. Für die SG Großröhrsdorf konnten folgende Sportler/innen Medaillen gewinnen:

Delicia Sophia Lacoste Garcia	2. Platz (w7)
Valentina Moldenhauer	2. Platz (w8)
Milan Jenchen	2. Platz (m8)
Roxy Keller	1. Platz (w11)
Carlotta Pirschel	3. Platz (w12)
Lorena Horn	1. Platz (w13)



1. Platz: Roxy Keller

Abschließend lässt sich sagen, dass es eine gelungene Kreismeisterschaft war. Ein großes Dankeschön an alle Organisatoren, Trainer sowie an alle Eltern, die in irgendeiner Weise diesen tollen Tag unterstützten.

(J.H)

(->)

## Vereine und Verbände

Auch aus Sicht des veranstaltenden Vereins möchte ich mich im Namen der Abteilung Leichtathletik bei allen Sportlern, Kampfrichtern, Helfern, Sponsoren und Eltern für die große Einsatzbereitschaft und Hilfe bedanken. Ein besonderen Dank geht an das Auswertungsbüro um Gregor Düster, das schon im Vorfeld die Vorbereitung der Wettkampflisten, Lauferteilungen etc. zu erstellen hatte.



75-m-Sprint

Wir gratulieren allen Medaillengewinnern und wünschen allen Athleten einen guten und erfolgreichen weiteren Saisonverlauf. Leider konnte die erneuerte Laufbahn den Belastungen eines Wettkampfbetriebes nicht standhalten. Hier müssen alle Verantwortlichen schnellstmöglich Abhilfe schaffen und Lösungen finden, damit der Trainingsbetrieb in der Hauptwettkampfsaison abgesichert werden kann. (M.E.)

Alle Berichte und Ergebnisse unter [www.leichtathletik-grossroehrsdorf.com](http://www.leichtathletik-grossroehrsdorf.com)



### SC 1911- Fußball Ergebnisse

**Freitag, 13.05.**

D-Junioren KL SC 1911 – Lomnitzer SV

**Samstag, 14.05.**

E-Junioren KL	SpG TSV Pulsnitz 1920 2/ SC 1911 2 – Arnsdorfer FV	2:13
F-Junioren KL	SC 1911 – Lomnitzer SV	1:0
B-Junioren KL	SC 1911 – TSV Pulsnitz 1920	0:10
Herren KOL	SC 1911- DJK Blau-Weiß Wittichenau	abges.
Herren KOL	SV Post Germania Bautzen – SC 1911	3:5

**Sonntag, 15.05.**

E-Junioren KL	SC 1911 – DJK Blau- Weiß Wittichenau	0:7
D-Junioren KL	SC 1911 2 – FV Ottendorf-Okrilla 05 2	5:2
A-Junioren LK	SpG SC 1911 / Radeberger SV – SSV Turbine Dresden	6:0

#### Vorschau

**Donnerstag, 19.05.**

16:45	E-Junioren FS	SC 1911 – Radeberger SV
16:45	E-Junioren FS	SpG TSV Pulsnitz 1920 2/SC 1911 2 – Radeberger SV 5

**Freitag, 20.05.**

17:30 E-Junioren KL SV Burkau - SpG TSV Pulsnitz 1920 2/SC 1911 2

**Samstag, 21.05.**

09:00	F-Junioren KL	SV Liegau-Augustusbad – SC 1911
12:30	B-Junioren KL	FV Ottendorf-Okrilla 05 – SC 1911

**Sonntag, 22.05.**

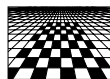
09:00 E-Junioren KL SpG Hermsdorfer SV/FV Ottendorf-Okrilla 05 2 – SC 1911

## Vereine und Verbände

10:00 D-Junioren KL Lomnitzer SV – SC 1911 2  
 10:30 C-Junioren KL SpG TSV Pulsnitz/ SC 1911 – SpG Nebelschütz/ Marienstern

Abteilung. Fußball (AE)

sc1911.de, facebook.com/SC 1911 Großröhrsdorf Fußball  
 instagram/ SC\_1911\_Grossroehrsdorf



### SC 1911 - Abteilung Schach

#### Teilerfolg für den SC 1911

SC 1911 Großröhrsdorf – SG Blumenau 4:4  
 In der 7. Runde der 1. Landesklasse traf der Tabellenletzte Großröhrsdorf auf den Tabellenachten Blumenau und wollte endlich etwas Zählbares erreichen.

Wie schon im letzten Spiel war der Start der Gastgeber verheißungsvoll, da Kaiser am 6. Brett einen schnellen Sieg errang.

Anschließend folgten zwei leistungsgerechte Remisen an den Brettern 5 (Plaettner) sowie 8 (J. Schneider). Durch den dann folgenden Sieg von A. Schneider (7.) ging der SC 1911 schon mit 3:1 in Führung. Doch der Ausgang war völlig offen, da die Blumenauer Gäste an den restlichen vier Brettern jeweils Vorteile verbuchen konnten.

Am Spitzenbrett erkämpfte dann Proschmann in Zeitnot ein Remis.

Dagegen waren die Partien von Pörner (4.) und Schulze (2.) nicht mehr zu halten und gingen an die Gäste.

Wenigstens blieb dann ein Mannschaftspunkt in Großröhrsdorf, da es Noack (3.) trotz eines Minusbauern gelang, eine Punktteilung zu erzwingen.

Damit hieß es am Ende 4:4, womit der SC 1911 zwar am Tabellenende verbleibt, aber den ersten Punktgewinn verbuchen konnte.

#### Favoritensieg

SC 1911 Großröhrsdorf II.- TuS Gersdorf 1890 3:5

In der 7. Runde der 1. Bezirksklasse waren im Spiel Letzter gegen Ersten die Rollen klar verteilt. Am Ende siegte auch Favorit und Spitzenreiter Gersdorf verdient, dennoch hielt sich Gastgeber Großröhrsdorf II. recht achtbar und konnte an den Brettern 3 und 6 zwei überraschende Einzelsiege erreichen.

Im einzelnen spielten: 1. Schöne – Lehmann 0:1; 2.Lindner – Klinger 0:1; 3. J. Thalheim – Meißner 1:0; 4. Schwarze – Haase 0,5:0,5; 5. S. Thalheim – Palme 0,5:0,5; 6. T. Näther – Wendt 1:0; 7. E. Näther – Vogt 0:1; 8 .M. Bär – Wähler -+;

A. Schneider



### FSV Bretnig-Hauswalde e.V.



#### Ergebnisse

**Samstag, 14.05.**

D-Junioren 2. Kreisliga (B)	SpG Rammenau/FSV 2. – SV Fortschritt Großharthau	2:1
D-Junioren 1. Kreisliga (A)	FSV - FV Ottendorf-Okrilla 05 1.	5:1
B-Junioren 1. Kreisliga (A)	SpG FSV/Rammenau - Arnsdorfer FV	2:2
Herren 1. Kreisklasse	SpG Rammenau 2./FSV 2 – SV Fortschritt Großharthau	2:0
Herren 1. Kreisliga (A)	SpG Gaußig/Göda- FSV 1.	2:1

**Sonntag, 15.05.**

E-Junioren 2. Kreisliga (B)	FSV - Bischofswerdaer FV 08 2	9:2
F-Junioren 1. Kreisliga (A)	SpG Rammenau/FSV 2. – SpG SV Zeißig/Spvgg. Knappensee	1:0
F-Junioren 1. Kreisliga (A)	SV Post Germania Bautzen - FSV	1:0
A-Junioren 1.Kreisliga (A)	SpG Rammenau/FSV - SpG FV Concordia Sohland/ FSV Neusalza-Spremberg/ FSV Oppach	3:1

#### Vorschau:

**Freitag, 20.05.**

17:30 E-Junioren 2. Kreisliga (B) SV Sankt Marienstern - FSV

## Vereine und Verbände

18:00 F-Junioren 1. Kreisliga (A) SV Gaußig -  
SpG SV Rammenau/FSV 2.

### Samstag, 21.05.

09:00 F-Junioren 1. Kreisliga (A) FSV - SV Laubusch  
Seenlandkicker 1 2013  
09:00 D-Junioren 2. Kreisliga (B) SpG Rammenau/FSV 2. -  
SpG Thonberger SC/  
SV Grün-Weiß Elstra  
09:00 D-Junioren 1. Kreisliga (A) FSV - SV Post Germ. Bautzen  
10:30 B-Junioren 1. Kreisliga (A) TSV Pulsnitz 1920 -  
SpG FSV/Rammenau

### Sonntag, 22.05.

13:30 A-Junioren 1. Kreisliga (A) SpG SV Gnaschwitz-Doberschau/  
SV Oberland Spree -  
SpG Rammenau / FSV  
14:00 Herren 1. Kreisklasse SG Großdrebritz -  
SpG Rammenau 2./FSV 2.  
15:00 Herren 1. Kreisliga (A) FSV - SpG Cunewalde/Schönbach

### ERSTE | Revanche nicht geglückt

Am Samstag gastierte der FSV das zweite Mal binnen einer Woche beim Arnsdorfer FV. Bei sommerlichen Temperaturen wollten sich die Gäste für die Niederlage in der vergangenen Woche im Pokal revancieren. Der FSV war zu Beginn auch tonangebend, hatte aber durch das Pressing der Hausherren durchaus Probleme im Spielaufbau. Bereits in den Anfangsminuten rutschte beim Rückpass der Innenverteidiger weg und es gab freie Bahn für den Stürmer des AFV, welcher über Umwege die Führung markieren konnte. Der Gast kam schlichtweg nicht in die gefährlichen Zonen und wenn es dann mal dorthin ging, konnte bei Ballverlust die Heimmannschaft kontern. In der 21. Minute war es einer dieser Konter, der dann das 0:2 bedeutete.

In der Folge und bis zur Pause kam man aber besser ins Spiel und konnte durchaus einige Chancen verbuchen. Simon Sobe und Marcel Wermuth scheiterten aber am starken Hüter der Heimmannschaft.

Gleiches Bild zu Beginn der zweiten Halbzeit: der FSV war wieder tonangebend und kombinierte sich nun besser durch. Allerdings fehlte das nötige Abschlussglück an diesem Tag. Arnsdorf zog sich etwas zurück und versuchte mit Kontern über die pfeilschnellen Außenstürmer Nadelstiche zu setzen. Patrick Schmidt bewahrte allerdings mit seinem Paraden die Gäste vor der Vorentscheidung. Dennoch konnten die Mannen von Trainer Urban keine entscheidenden Stiche mehr setzen, obwohl sie alles versuchten. Somit blieb es nach 90 Minuten beim 0:2 aus Sicht der Gäste.

Zusammenfassend eine verdiente Niederlage, da der AFV eindeutig abgezockter aufspielte. Der FSV muss sich jetzt schütteln und ranklotzen, damit nächste Woche (14.05. - 15 Uhr) in Gaußig ein anderes Ergebnis zu Buche steht.

Text: kA

### Kreisoberliga - D1-Junioren am 14.05.2022 FSV Bretnig-Hauswalde - FV Ottendorf-Okrilla 05 1.

Erster gegen Zweiter - das zweite Topspiel unserer Jungs gegen Ottendorf stand unter dem Vorzeichen, dass die Niederlage wenige Wochen zuvor (auswärts 1:3) wettgemacht werden musste.

Auf dem heimischen Kunstrasen zeigte unsere Mannschaft eine der besten ersten Halbzeiten der Saison. Nach einer Abtastphase in den ersten Minuten gelang es uns das Spiel zunehmend in die Ottendorfer Hälfte zu verlegen. Ein Tor durch Felix Gräfe nach einer Ecke war quasi der „Brustlöser“. Jetzt nutzten unsere Jungs die Verunsicherung der Ottendorfer und kombinierten sich wunderbar zum 2:0 durch Niklas Hoffmann. Gerade die beiden Torschützen schafften es immer wieder die gegnerischen Reihen durcheinanderzuwirbeln. Aber auch eine disziplinierte Abwehrarbeit in allen Mannschaftsteilen führte dazu, dass Ottendorf kaum gefährlich vor unser Tor kam. Im Gegenteil - uns gelang es sogar den Vorsprung bis zur Halbzeit auf 4:0 auszubauen. Was für eine Halbzeit... Klasse!

Mit Beginn der zweiten Halbzeit verteidigten unsere Jungs weiter offensiv und erzielten schnell das 5:0 durch Niklas Hoffmann. Damit schien das Spiel entschieden. Ottendorf schaffte es erst jetzt die Partie ausge-

## Vereine und Verbände

glichener zu gestalten und kam seinerseits zu der ein oder anderen Gelegenheit in unserer Tornähe. Aber wirklich Gefahr für unser Tor gab es lange Zeit nicht, was sicher auch einer konzentrierten Leistung unserer Abwehr um Abwehrchef Paul Schwiering zu verdanken war. Spät, fast mit dem Schlusspfiff erzielte Ottendorf seinen Ehrentreffer.



Endstand : 5:1.

Somit haben unsere Jungs die Tabellenführung in ihrer Liga souverän verteidigt. Respekt!!!

Text: Jens Schmidt / Stefan Sagner

### F-Jugend 15.05.2022: Spiel zu leicht hergeschenkt

SV Post Germania Bautzen - FSV Bretnig-Hauswalde 4:3 (12:4)  
Sonntagmorgen stand das Spiel gegen die nächste gute Bautzner Mannschaft an, SV Post Germania Bautzen. Auch diese Mannschaft befindet sich in der Spitzengruppe der Meisterrunde und sollte unseren Jungs alles abverlangen.

Es dauerte auch nicht lange und der Ball landete mit dem ersten Angriff der Gäste in unserem Tor. Unbeeindruckt von dem schnellen Rückstand spielten wir mutig nach vorn. Auf der rechten Seite wurde Luca freigespielt und erzielte den 1:1 Ausgleich. Anstoß für Germania und schon wieder lag der Ball bei uns im Tor. Aber auch dieses Mal beeindruckte das unsere Jungs wenig und wir hielten dagegen. Mitte der ersten Halbzeit kam Maximilian auf der linken Seite durch und erzielte das 2:2. Dann weitere Chancen für den FSV durch Maximilian und den Pfofenschuss von Luca, aber Bautzen geht in Führung. Ein paar Minuten später zielt Luca genauer und es steht 3:3. Wieder Anstoß für Germania und der Ball zappelt in unserem Netz. Mit dem knappen 3:4 Rückstand ging es auch in die Pause.

In der Halbzeit nahm man sich vor, weiter so dagegen zu halten und die schnellen Gegentore zu vermeiden. Aber der Plan ging nicht auf. Mit Wiederanpfiff gelang dem Gastgeber in den ersten drei Minuten drei Tore. Luca konnte zwar noch mal auf 4:7 verkürzen, aber Germania entschied das Spiel mit zwei weiteren schnellen Treffern. Danach war die Luft raus bei unseren Jungs und am Ende wurde es eine klare Niederlage.

Durch die schnellen Gegentore wurde das Spiel heute zu leicht hergeschenkt. Da wäre wohl mehr drin gewesen. Auf die erste Halbzeit sollte man aber aufbauen!

Für den FSV spielten:

Robin, Paul, Lenny, Justus, Paco, Colin, Luca, Edgar, Lucas, Maximilian

Weitere Informationen im Internet unter [www.fsv-bretnig-hauswalde.de](http://www.fsv-bretnig-hauswalde.de)

## Hinweis in eigener Sache!

Durch Pfingsten verschiebt sich  
der Redaktionsschluss für den  
Rödertal-Anzeiger Nr. 23/2022  
auf den 02.06.2022

## Kirchliche Nachrichten

### 22. Mai – Rogate (5. Sonntag nach Ostern)

Bretinig: 09:00 Gottesdienst  
 Rammenau: 10:30 Gottesdienst  
 Kleinröhrsdorf: 13:30 Festgottesdienst zur Konfirmation

### 26. Mai – Christi Himmelfahrt

Großröhrsdorf +  
 Kleinröhrsdorf: 10:00 Gemeinsamer Gottesdienst mit der Kirchengemeinde Leppersdorf auf dem Grillplatz des Campingplatzes  
 Bretinig +  
 Rammenau: 10:00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst im Maierhof des Barockschlosses Rammenau

### Sprechzeiten mit Pfarrer Stefan Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr, Zum Kirchberg 10, Pfarramt

## Straßen-Flohmarkt

mit über 10 teilnehmenden Haushalten

Samstag, 28. Mai 2022  
 10-17 Uhr

Trödel, Möbel, „Dies & Das“,  
 Werkzeug & Kleinteile,  
 Haushalt, Dekoartikel, Spiel-  
 zeug, Bücher,  
 Kinderbekleidung u.v.m.

Großröhrsdorf  
 OT Bretinig

Bischofswerdaer Straße /  
 Charlottengrund

Für das leibliche Wohl  
 wird bestens gesorgt!

## Gasthof zum Stern

- Familienbetrieb seit 1868 -

mit hauseigener Fleischerei

Inh. Steffi Oswald

### Unsere Öffnungszeiten

Montag	Ruhetag
Dienstag	11.00 – 21.00 Uhr
Mittwoch	11.00 – 14.00 Uhr
Donnerstag	11.00 – 14.00 Uhr
Freitag	11.00 – 22.00 Uhr
Samstag	11.00 – 22.00 Uhr
Sonntag	11.00 – 21.00 Uhr

Am Dienstag, den 24.05.2022 von 11.00 – 14.00 Uhr geöffnet.

Himmelfahrt öffnen wir von 8.00 – 21.00 Uhr.

Am Freitag, den 27.05.2022 sowie Samstag, den 28.05.2022  
 nur von 16.00 – 22.00 Uhr geöffnet.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
 Küchen- und Servicepersonal.

Reservierungen und Vorbestellungen nehmen wir entgegen unter:

Tel. 035952/31304 oder 015209507481

E-Mail [gasthof-zum-stern-grossroehrsdorf.eatbu.com](mailto:gasthof-zum-stern-grossroehrsdorf.eatbu.com)

Bandweberstraße 92 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 035952-31304

## Ferienwohnung „Pusteblyume“

Ab sofort in Großröhrsdorf  
 2 Zimmer: Küche - Bad - Balkon

01520 2993528  
 035952 31148

## HOME PAGESERVICE BRUCK

Ich gestalte Ihre Internetseite

Tel. 035952-449361 | 0172 - 35 22 707  
 Internet: [www.homepageservice-bruck.de](http://www.homepageservice-bruck.de)

Dipl.-Ing.  
 Thomas Bruck  
 Großröhrsdorf

## Fernsehservice

Panasonic, Grundig u. a.  
 Batterien, Hörgerätebatterien

# Peter Kneisel

☎ 035952-449278



## NATURSTEINE Rentzsch

Dipl.-Bauing. (FH) Malk Rentzsch

Herstellung und Montage

Küchenarbeitsplatten  
 Treppen | Fensterbänke  
 Tische | Waschtische  
 Kaminplatten  
 Fliesen  
 Grabmale

Großröhrsdorfer Straße 43  
 01896 Lichtenberg

[natursteine-rentzsch@t-online.de](mailto:natursteine-rentzsch@t-online.de)

[www.natursteine-rentzsch.de](http://www.natursteine-rentzsch.de)



☎ 035 955-45186

## TopKontor Handwerk

– die Bürolösung für Elektriker - Dachdecker - Sanitär-  
 und Heizungsinstallateure - Maler - Hausmeister ...

**TopKontor Handwerk** ist ein ausgereiftes Werkzeug  
 für Ihre tägliche Büroarbeit

- schnell, sicher und leistungsfähig.
- Angebote - Lieferscheine - Rechnungen - Teil- und Abschlagsrechnungen - Kalkulation
- Ausschreibungen
- Schnittstellen zum Großhändler (z.B. GAEB, OCI, SDC, ZVEH, Datenorm, UVA) bereits enthalten u. v. a. m.

## Jetzt auch in der Cloud!

Unverbindlich Beratungs-/Demotermin  
 vereinbaren beim zertifizierten Fachhändler:



Michael Müller & Gerd Kunze GbR Tel.: +49.35952.32229  
 IT-Dienstleistungen und Marketing Fax: +49.35952.32230  
 Rathausstraße 8 mail: [info@mukxx.de](mailto:info@mukxx.de)  
 01900 Großröhrsdorf <http://www.mukxx.de>

# Sie fahren ab auf Nahverkehr?



Infos und  
Bewerbung:  
[mainmetall.de/  
karriere](https://mainmetall.de/karriere)

Bei Mainmetall dreht sich seit über 70 Jahren alles rund um Bäder, Haustechnik, Energielösungen, Werkzeug und Fliesen. Als mittelständischer Großhändler sind wir mit über 740 Mitarbeitenden und 80 Auszubildenden bundesweit an 25 Standorten für unsere Handwerkskunden im Einsatz. Ergänzen Sie unser Logistik-Team in **Bretnig (Großbröhrsdorf)** ab sofort als:

## KRAFTFAHRER\*

mit Führerschein Klasse CE und guten Deutsch-Kenntnissen

**Worauf Sie sich freuen können:** Ein Job in einer krisensicheren und abwechslungsreichen Branche. Mehr Zeit für die Dinge, die Ihnen wichtig sind, denn bei uns sind Sie ausschließlich im Nahverkehr unterwegs. Flache Hierarchien und ein Team mit erfahrenen Kolleginnen und Kollegen, in dem Sie sich von Anfang an einbringen können. Arbeiten Sie in einem dynamischen, innovativen Umfeld mit modernstem Fuhrpark und profitieren Sie von sozialen Aspekten sowie Soft Facts, die dafür sorgen, dass Sie sich bei uns wohlfühlen. Unser Ziel ist eine langfristige Zusammenarbeit. **Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!**

Bewerben Sie sich einfach über das Stellenportal auf unserer Homepage.  
Alle offenen Fragen beantwortet Ihnen Barbara Saupe unter 0340 - 5506 104.

**Mainmetall Großhandelsges. m. b. H.** | Gewerbering Nord 3 | 01900 Großbröhrsdorf

\* Alle unsere Stellenbesetzungen erfolgen geschlechtsneutral.



[mainmetall.de/karriere](https://mainmetall.de/karriere)

## Fernseh-Verkauf & -Service Kopierservice – Ihre Videos auf DVD

- Verkauf und Installation von TV-, Video- und HiFi-Geräten
- Verleih von Beamern, Flachbildschirmen und Beschallung
- Fernseh-Reparaturdienst

Sichern Sie unwiederbringliche  
Momente Ihres Lebens ...



# BILD & TON

Servicepartner **Friedhelm Seidel**

Bergstraße 3 - 01900 Großröhrsdorf - E-Mail: buo@sp-seidel.de  
Telefon (03 59 52) 4 88 47 - Mobil: (01 72) 7 03 60 38 - www.sp-seidel.de

## mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training  
Zeugnissorgen? Nachhilfeunterricht in allen Fächern online od. vor Ort in Großröhrsdorf und Umgebung, ebenso Prüfungsvorbereitung für Realschule und Abitur, Crashkurse...

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter [www.minilernkreis.de/nordsachsen](http://www.minilernkreis.de/nordsachsen)

- Grund- und Behandlungspflege
- Durchführen von medizinischen Verordnungen von Ihrem Hausarzt
- Hilfestellung bei Krankenhaus-Entlassungen
- Freizeit- und Betreuungsleistungen
- Unterstützung bei der Beantragung von Pflegegrad



Wir sorgen dafür,  
dass es Ihnen besser geht.

[www.pflege-roedertal.de](http://www.pflege-roedertal.de)

Pflegeteam Rödertal, Inh. Ringo Gornig ☎ 035952-499800  
Am Klinikenplatz 9, 01900 Großröhrsdorf, OT Bretznig



- Dachklempner
- Gerüstbau
- Dachreparaturen
- Dachdeckerarbeiten



Eine Dachsanierung mit uns hat jede Menge Vorteile:  
sorgfältige und individuelle Planung, die vieles möglich macht!  
Ein eingespieltes Team und modernste Materialien,  
die halten, was wir seit über 25 Jahren versprechen.

F.-A.-Rentsch-Str. 6a - 01900 Großröhrsdorf  
Tel.: (03 59 52) 4 22 63 - Funk (0172) 6 44 58 65 - [www.mh-bedachung.de](http://www.mh-bedachung.de)



## Immobilien

Beratung + Verkauf  
seit 1994 Fachmann vor Ort

**Maklerbüro Haufe**

01900 Großröhrsdorf - Großmannstr. 4

035952 48258 - 0172 3523310 - [www.maklerbuero-haufe.de](http://www.maklerbuero-haufe.de)

## Computer- und Telefonservice

**André Wehnert** Tel.: 035952/42 92 18  
Dipl.-Informatiker (TU) Fax.: 035952/42 92 19  
Bahnhofstraße 4 Mobil: 0160/79 25 251  
01900 Großröhrsdorf wehnert\_andre@yahoo.de



Ihr Rundumservice für Computer, Telefon(anlagen)  
und Computervernetzung sowie Zubehör



Datenrettung | Webseitengestaltung  
Vermittlung von Telekom-Internet-Anschl.



Eigene Werkstatt | Vor-Ort-Service  
Rufen Sie mich an, ich berate Sie!

## Wir brauchen Verstärkung!

Für unser freundliches Team suchen wir eine ausgebildete



**Friseurin,**

die Spaß an ihrem Beruf hat!

Bewerbung schriftlich oder telefonisch - Ansprechpartner:  
Wenke Liebmann

*Wenke Liebmann - Friseur & Entspannung*

*Melanchthonstraße 18 - Großröhrsdorf*

**Telefon 035952-28174**



## Panitz-Reisen

**Fahrservice im Rödertal & Umgebung**

Krankenfahrten für alle Krankenkassen – Arzt-Reha  
Chemo- und Bestrahlungsfahrten – Rollstuhltransporte  
Zubringer z. Bus – Flug – Bahn – Urlaub u. v. mehr  
Ausflüge – Rundfahrten – Familienfeiern bis 16 Personen

**Tel.: 035952-30519 - Rathausstraße 6 - Großröhrsdorf**

## Elefant geht zur Ladysnight



\*abhängig von der Corona-Lage

**Im Mai ist in der Elefanten Apotheke  
Frauenpower angesagt.\***

Wir laden Sie herzlich zu unserer Ladysnight am **24.05.2022**  
um **19:30 Uhr** in die Elefanten Apotheke Großröhrsdorf ein.  
Es werden Themen rund um das Frauenwohl besprochen.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Ihnen!  
Bitte melden Sie sich telefonisch oder vor Ort bei uns an.



**n natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**

Großröhrsdorf

apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800-2763268 · Telefax: 03 59 52-589 16  
E-Mail: [eagr@apofant.de](mailto:eagr@apofant.de) · [www.apofant.de](http://www.apofant.de) · [shop.apofant.de](http://shop.apofant.de)  
f [elefanten.apotheke.grossroehrsdorf](http://elefanten.apotheke.grossroehrsdorf)

**25% Rabatt-Gutschein\***

**Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\* Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen,  
Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen.  
Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen.  
Nur auf Lagerware, keine Ausdrücke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-  
Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.

Gültig bis 28.05.2022

